

SOLICITATION/CONTRACT/ORDER FOR COMMERCIAL ITEMS OFFEROR TO COMPLETE BLOCKS 12, 17, 23, 24, & 30				1. REQUISITION NUMBER PR1945164		PAGE 1 OF	
2. CONTRACT NO.		3. AWARD/EFFECTIVE DATE		4. ORDER NUMBER		5. SOLICITATION NUMBER S-IV100-12- R-0026	
7. FOR SOLICITATION INFORMATION CALL		a. NAME PAUL GYAKYE-SMITH PROCUREMENT SUPERVISOR				b. TELEPHONE NUMBER(No collect calls) D/L 22 494 215 MOB. 06 720 983	
9. ISSUED BY PROCUREMENT/CONTRACTION OFFICE AMERICAN EMBASSY, ABIDJAN 01 B. P. 1712, ABIDJAN 01 COTE D'IVOIRE TEL: +(225) 22 494 000 FAX: +(225) 22 494 306				10. THIS ACQUISITION IS <input type="checkbox"/> UNRESTRICTED <input type="checkbox"/> SET ASIDE: % FOR <input type="checkbox"/> SMALL BUSINESS <input type="checkbox"/> HUBZONE SMALL BUSINESS <input type="checkbox"/> 8(A) NAICS: SIZE STD:		11. DELIVERY FOR FOB DESTINATION UNLESS BLOCK IS MARKED <input type="checkbox"/> SEE SCHEDULE	
						12. DISCOUNT TERMS	
						13a. THIS CONTRACT IS A RATED ORDER UNDER DPAS (15 CFR 700)	
						13b. RATING	
15. DELIVER TO				16. ADMINISTERED BY GYAKYE-SMITH PAUL N. GSO - PROCUREMENT			
17a. CONTRACTOR/OFFEROR				18a. PAYMENT WILL BE MADE BY THE BUDGET AND FINANCE OFFICE AMERICAN EMBASSY, ABIDJAN			
TELEPHONE NO.				18b. SUBMIT INVOICES TO ADDRESS SHOWN IN BLOCK 18a UNLESS BLOCK BELOW IS CHECKED <input type="checkbox"/> SEE ADDENDUM			
<input type="checkbox"/> 17b. CHECK IF REMITTANCE IS DIFFERENT AND PUT SUCH ADDRESS IN OFFER							
19. ITEM NO.	20. SCHEDULE OF SUPPLIES/SERVICES			21. QUANTITY	22. UNIT	23. UNIT PRICE	24. AMOUNT
01	Contractor shall do the translation, subtitling and the dubbing of the film entitled "Democracy in America" from English into French.			1	LS		
(Use Reverse and/or Attach Additional Sheets as Necessary)							
25. ACCOUNTING AND APPROPRIATION DATA						26. TOTAL AWARD AMOUNT (For Govt. Use Only)	
<input type="checkbox"/> 27a. SOLICITATION INCORPORATES BY REFERENCE FAR 52.212-1, 52.212-4. FAR 52.212-3 AND 52.212-5 ARE ATTACHED. ADDENDA <input type="checkbox"/> ARE <input type="checkbox"/> NOT ATTACHED. <input type="checkbox"/> 27b. CONTRACT/PURCHASE ORDER INCORPORATES BY REFERENCE FAR 52.212-4. FAR 52.212-5 IS ATTACHED. ADDENDA <input type="checkbox"/> ARE <input type="checkbox"/> NOT ATTACHED.							
<input type="checkbox"/> 28. CONTRACTOR IS REQUIRED TO SIGN THIS DOCUMENT AND RETURN _____ COPIES TO ISSUING OFFICE. CONTRACTOR AGREES TO FURNISH AND DELIVER ALL ITEMS SET FORTH OR OTHERWISE IDENTIFIED ABOVE AND ON ANY ADDITIONAL SHEETS SUBJECT TO THE TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED HEREIN.					<input type="checkbox"/> 29. AWARD OF CONTRACT: REF. _____ OFFER DATED _____. YOUR OFFER ON SOLICITATION (BLOCK 5), INCLUDING ANY ADDITIONS OR CHANGES WHICH ARE SET FORTH HEREIN, IS ACCEPTED AS TO ITEMS:		
30a. SIGNATURE OF OFFEROR/CONTRACTOR				31a. UNITED STATES OF AMERICA (SIGNATURE OF CONTRACTING OFFICER)			
30b. NAME AND TITLE OF SIGNER (TYPE OR PRINT)		30c. DATE SIGNED		31b. NAME OF CONTRACTING OFFICER (Type or Print)		31c. DATE SIGNED	
				Kelvin J. Vogel, GSO (Signed)			

19. ITEM NO.	20. SCHEDULE OF SUPPLIES/SERVICES	21. QUANTITY	22. UNIT	23. UNIT PRICE	24. AMOUNT

32a. QUANTITY IN COLUMN 21 HAS BEEN

☐ RECEIVED ☐ INSPECTED ☐ ACCEPTED, AND CONFORMS TO THE CONTRACT, EXCEPT AS NOTED: _____

32b. SIGNATURE OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE		32c. DATE	32d. PRINTED NAME AND TITLE OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE		
32e. MAILING ADDRESS OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE			32f. TELEPHONE NUMBER OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE		
			32g. E-MAIL OF AUTHORIZED GOVERNMENT REPRESENTATIVE		
33. SHIP NUMBER		34. VOUCHER NUMBER	35. AMOUNT VERIFIED CORRECT FOR	36. PAYMENT	37. CHECK NUMBER
<input type="checkbox"/> PARTIAL <input type="checkbox"/> FINAL				<input type="checkbox"/> COMPLETE <input type="checkbox"/> PARTIAL <input type="checkbox"/> FINAL	
38. S/R ACCOUNT NO.	39. S/R VOUCHER NO.	40. PAID BY			
41.a. I CERTIFY THIS ACCOUNT IS CORRECT AND PROPER FOR PAYMENT		42a. RECEIVED BY (PRINT)			
41b. SIGNATURE AND TITLE OF CERTIFYING OFFICER		41c. DATE		42b. RECEIVED AT (Location)	
				42c. DATE REC'D (YY/MM/DD)	42d. TOTAL CONTAINERS